

Folkekomedie med original Musik i 5 Akter (11 Ajdelinger) af George R. Sims.  
Paa Dansk ved Jacob Jacobsen. Sceneinstruktør: Aage Garde.

**Personerne:****1. Akt:** Ved Slottet Armytage.

|                                         |                            |
|-----------------------------------------|----------------------------|
| Armytage, Godsejer .....                | Hr. Johannes Guldbrandsen. |
| Harry Armytage, hans Søn .....          | Hr. Svend Bille.           |
| Clifford Armytage, hans Brodersøn ..... | Hr. Erik Winther.          |
| Seth Preene, Skovbetjent .....          | Hr. Axel Strøm.            |
| Hetty, hans Datter .....                | Frk. Agnes Christiansen.   |
| Gamle Marks, Portner .....              | Hr. Ejnar Larsen.          |
| Bessy, hans Datter .....                | Frk. Astrid Jonassen.      |
| Tjenere, Betjente, Tyende, Bønderfolk.  |                            |

**2. Akt** (1. Afdeling): Armytage-Kroen.  
(3 Aar senere).

|                                                     |                         |
|-----------------------------------------------------|-------------------------|
| Seth Preene .....                                   | Hr. Axel Strøm.         |
| Joe Jarvis, Direktør for et omrejsende Skuespiller- |                         |
| selskab .....                                       | Hr. Peter Christiansen. |
| Liza Jarvis, hans Hustru .....                      | Fru Viktoria Petersen.  |
| Jim i Engagement hos Jarvis .....                   | Hr. Henry Schmidt.      |
| Clifford Armytage .....                             | Hr. Erik Winther.       |
| Skeffington, Sagfører .....                         | Hr. Carl Thejll.        |
| Janet, Opvartningspige .....                        | Fru Julie Winther.      |
| Gæster.                                             |                         |

**2. Akt** (2. Afdeling): Tilsneet Landevej ved London.

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| Joe Jarvis .....     | Hr. Peter Christiansen. |
| Liza Jarvis .....    | Fru Victoria Petersen.  |
| Harry Armytage ..... | Hr. Svend Bille.        |

**3. Akt** (1. Afdeling): Udentor en Politistation i London.

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| Clifford Armytage .....            | Hr. Erik Winther. |
| Cutts, Detektiv .....              | Hr. Carl Thejll.  |
| Jack, Filosof .....                | Hr. Ejner Larsen. |
| Betjente, Hunde, Børn, Spaserende. |                   |

**3. Akt** (2. Afdeling): Jarvis Hjem i Forstaden.

|                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| Joe Jarvis .....             | Hr. Peder Christiansen. |
| Liza Jarvis .....            | Fru Viktoria Petersen.  |
| Shakespeare, deres Søn ..... | Fru Willy Fjeldgaard.   |
| Bessy Armytage .....         | Frk. Astrid Jonassen.   |
| Harry Armytage .....         | Hr. Svend Bille.        |
| Waters, } Detektiver .....   | Hr. Henry Schmidt.      |
| Curtis, }                    | Hr. Axel Jensen.        |

**4. Akt** (1. Afdeling): Hos Clifford Armytage.

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Clifford Armytage ..... | Hr. Erik Winther.        |
| Hetty Preene .....      | Frk. Agnes Christiansen. |
| Seth Preene .....       | Hr. Axel Strøm.          |
| Kammerpigen .....       | Fru Eva Larsen.          |

**4. Akt** (2. Afdeling): Udenfor Fattiggården.

|                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| Joe Jarvis .....            | Hr. Peder Christiansen. |
| Liza Jarvis .....           | Fru Victoria Petersen.  |
| Shakespeare .....           | Fru Willy Fjeldgaard.   |
| Harry Armytage .....        | Hr. Svend Bille.        |
| Bessy Armytage .....        | Frk. Astrid Jonassen.   |
| Jack, Filosof .....         | Hr. Ejner Larsen.       |
| Sir Percy de Vere .....     | Hr. Svend Josephsen.    |
| Portneren .....             | Hr. Henckel.            |
| 1ste velgørende Herre ..... | Hr. A. Berggreen.       |
| 2den do. Herre .....        | Hr. R. Berggreen.       |
| En Betjent .....            | Hr. Daniel Sørensen.    |
| Drengen med Grisetæer ..... | Hr. Kany Petersen.      |
| Vagabonder.                 |                         |

**4. Akt** (3. Afdeling): Broen. Regents Park.

|                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| Harry Armytage .....             | Hr. Svend Bille.       |
| Bessy Armytage .....             | Frk. Astrid Jonassen.  |
| Clifford Armytage .....          | Hr. Erik Winther.      |
| Seth Preene .....                | Hr. Axel Strøm.        |
| Bob, Betjent .....               | Hr. Adolf Wantzin.     |
| Adolph, } løse Eksistenser ..... | Hr. Axel Jensen        |
| Sarah, }                         | Fru Anna Guldbrandsen. |
| Drengen, der hoster .....        | Frk. Carla Johansen.   |

**5. Akt** (1. Afdeling): I Forstaden Lørdag Aften.

|                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| Clifford Armytage .....      | Hr. Erik Winther.       |
| Joe Jarvis .....             | Hr. Peter Christiansen. |
| Liza Jarvis .....            | Fru Viktoria Petersen.  |
| Shakespeare .....            | Fru Willy Fjeldgaard.   |
| Waters .....                 | Hr. Henry Schmidt.      |
| Cutts .....                  | Hr. Carl Thejll.        |
| Adolph, Handlende .....      | Hr. Axel Jensen.        |
| Jack, Filosof .....          | Hr. Ejnar Larsen.       |
| En Madam .....               | Fru Julie Winther.      |
| Værten .....                 | Hr. Henckel.            |
| Den lille Matros .....       | Frk. Carla Johansen.    |
| Betjente, Handlende, Mængde. |                         |

**5. Akt** (2. Afdeling): Interiør hos Jarvis.

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| Harry Armytage .....    | Hr. Svend Bille.      |
| Bessy Armytage .....    | Frk. Astrid Jonassen. |
| Clifford Armytage ..... | Hr. Erik Winther.     |
| Waters .....            | Hr. Henry Schmidt.    |
| Betjente, Mængde.       |                       |

**5. Akt** (3. Afdeling): Paa Politistationen.

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Inspektøren .....       | Hr. Svend Josephsen.    |
| Cutts .....             | Hr. Carl Thejll.        |
| Waters .....            | Hr. Henry Schmidt.      |
| Harry Armytage .....    | Hr. Svend Bille.        |
| Bessy Armytage .....    | Frk. Astrid Jonassen.   |
| Clifford Armytage ..... | Hr. Erik Winther.       |
| Seth Preene .....       | Hr. Axel Strøm.         |
| Joe Jarvis .....        | Hr. Peter Christiansen. |
| Liza Jarvis .....       | Fru Viktoria Petersen.  |
| Shakespeare .....       | Fru Willy Fjeldgaard.   |
| Betjente, Mængde.       |                         |